

# FUNERALES EN ZOKOA

6

■ El pasado viernes 3 de octubre han tenido lugar en la parroquia de Zokoa (Laburdi) los funerales oficiados a la memoria de los cuatro últimos militantes de ETA muertos en lucha por Euskadi. Se trataba esta vez de los dos fusilados de Burgos y Barcelona, Otaegi y Txiki; y de los dos etarras asesinados a tiros en plena calle por las «fuerzas del orden» franquistas: Andoni y Montxo.

Como de costumbre el oficiante era el P. Larzabal, Secretario de Anai Artea, que era ayudado esta vez por el P. Iñaki Azpiazu. La iglesia estaba más llena que nunca, repleta de abertzales del Norte y del Sur del Pirineo; y los rostros eran aún más severos que en otras ocasiones. Hemos visto lágrimas abundantes y silenciosas en caras de dureza bien conocida. La ceremonia ha sido sobria e impresionante.

\* \* \*

Toda la ceremonia ha tenido lugar en vasco, como de costumbre. Como de costumbre también, y «por razones conocidas», se ha leído la traducción española de un mensaje. No se ha leído la versión francesa del mismo. Este contrasentido es doblemente irritante en Euskadi Norte, donde nuestro combate no puede ni debe ser presentado como capítulo regional «vasco-español». Incluso una lectura vasco-francés, sin texto español, hubiera sido menos chocante. Imaginemos lo que se pensaría de una ceremonia abertzale, organizada para recordar a varios mártires del Norte, celebrado por refugiados labortanos y suletinos, y en que se utilizaran solo el euskara y el francés, en Elorrio o San Sebastian.

Nuestra única lengua nacional es el euskara. Puestos a dar traducciones «por razones prácticas», hay que dar las dos: la española y la francesa. Lo contrario es seguir con hábitos regionalistas.

\* \* \*

Hemos visto en la iglesia de Zokoa, como es natural, a innumerables militantes de ETA.

Pero hemos visto también a varios dirigentes del PNV, bien conocidos, que tuvieron sobre sus hombros las máximas responsabilidades en los sangrientos años de 1936 y 1937; y hemos visto a personalidades que tuvieron puestos clave en la Brigada Vasca, que luchó contra los nazis en 1944 y 1945; a muchos de los responsables de Enbata y de ETA de los años sesenta; a los propulsores de Anai Artea, de HAS, del movimiento cultural de Euskadi Norte, etc, etc... No olvidaremos la presencia del diputado flamenco Walter Luyten, venido una vez más a Euskadi en un momento crucial.

Hemos visto en Zokoa, en suma, codo con codo, a una serie importante de personalidades abertzales; y les hemos oído entonar a todos, al unísono, el mismo himno:

«Lepoan hartu ta segi aurrera».



Les hemos visto llorar juntos, de ira y de impotencia.

Hemos visto así, UNIDOS ANTE LA DESGRACIA, a bastantes de los patriotas más conocidos del momento actual.

\* \* \*

Pero les hemos visto unidos solo para lamentar la tragedia.

Y la pregunta ha brotado unánime, como cada vez que nos congregamos en Zokoa: «cuando veremos esta misma unidad no solo para lamentar, sino sobre todo PARA LUCHAR contra el enemigo común, es decir, contra el imperialismo?»

El espectáculo de Zokoa del día 3 de Octubre de 1975 ha sido esperanzador. No cabe duda.

Pero ha llegado tal vez el momento de que un comando de albañiles abertzales nos encierre en esa misma iglesia de Zokoa, de que condene todas las puertas con cal y canto, y de que no se autorice a salir a nadie de la misma hasta que esa asamblea de la lamentación, por el color del humo como en otros célebres consistorios, no haya anunciado que posee ya un BORRADOR DE PUNTOS MINIMOS a proponer al conjunto de los militantes abertzales.

Ese sí que sería un funeral definitivo.

\* \* \*

En Abril de 1931, el día D del Estado español nos cogió sin el repetido Programa Mínimo Común; y hubo que encarar a toda velocidad a la Sociedad de Estudios Vascos la confección de un Proyecto de Estatuto de Autonomía, que solo pudo ser aprobado en Junio, en Estella. Perdimos así dos meses claves, en un momento en que el PNV tenía además una preponderancia neta en el campo abertzale, lo que indudablemente simplificaba el problema.

La falta hoy de un Programa común y de un Organismo Supremo de Coordi-

nación es infinitamente más grave que en 1931. La tensión existente en el país, la multiplicidad de las fuerzas abertzales (en que el PNV no parece, en absoluto, tan preponderante como entonces), la sutileza de los planteamientos social-imperialistas, etc. hacen prever los efectos CATASTROFICOS que podría tener, el día D del Estado español, la inexistencia de un Organismo Supremo de Coordinación, ya en marcha, en torno a un Programa Nacional Mínimo para Euskadi Sur. Repetir el error de 1931 sería hoy infinitamente más grave que entonces; y las fuerzas abertzales que se oponen, directa o indirectamente, a la constitución de un FRENTE VASCO, están cargando con una gravísima responsabilidad ante el pueblo vasco.

Hora es ya de que nos vea unidos EN LA ACCION, y no solo en los funerales.

HARRIBIZKETA

«ENBATA»

Hebdomadaire Politique  
Basque

B.P. 210  
64102 BAYONNE

Abonnement d'un an :  
Etat Français à partir de 70 F.  
Europe Maghreb à partir de 90 F.  
Afrique (avion) à partir de 100 F.  
Amérique (avion) à partir de 120 F.  
Abonnement Spécial  
Etudiant - Apprenti 50 F.

C.C.P. 198.346 BORDEAUX

Photos Zigor Dessins Etxebeltz

Publicité au Journal  
Responsable de la Publication :  
Jean «Koko» ABEBERRY

Imp. Photograv. du Sud-Ouest